

# Termine

## 30. bis 31. Januar 2001, Essen

Seminar: Umfassendes prozessorientiertes Qualitätsmanagement im Krankenhaus. Leitung: Prof. Dr.-Ing. F. Binner. Weitere Informationen: Haus der Technik e. V., Essen, Telf.: 0201-18031, E-Mail: hdt@hdt-essen.de

## 30. bis 31. Januar 2001, München

Seminar: Integriertes Managementsysteme für Qualität, Umwelt und Arbeitsschutz aufbauen. Leitung: Dipl.-Ing. W. Dietz. Weitere Informationen: Haus der Technik e. V., Essen, Telf.: 0201-18031, E-Mail: hdt@hdt-essen.de

## 1. bis 2. Februar 2001, Wuppertal

Seminar: Vertragsrecht für Führungskräfte, insbesondere aus Verwaltung – Einkauf – Verkauf: Vertragsabschluss und -lösung, e-commerce, Anfechtung, Wegfall der Geschäftsgrundlage, Verschulden bei Abschluss, AGB. Leitung: RA Prof. Dr. Lenz. Weitere Informationen: Technische Akademie Wuppertal e. V., Telf.: 0202-74950, E-Mail: taw@taw.de

## 14. Februar 2001, Essen

Seminar: Technische Dokumentation nach dem Medizin-Produkte-Gesetz. Leitung: Dr. G. Eberhard. Weitere Informationen: Haus der Technik e. V., Essen, Telf.: 0201-18031, E-Mail: hdt@hdt-essen.de

## 15. bis 16. Februar 2001, Essen

Seminar: Das Medizin-Produktgesetz für den Anwender. Leitung: Dr. G. Eberhard. Weitere Informationen: Haus der Technik e. V., Essen, Telf.: 0201-18031, E-Mail: hdt@hdt-essen.de

## 20. bis 21. Februar 2001, Essen

Seminar: CE-Kennzeichnung für In-vitro-Diagnostika. Leitung: A. Westermann. Weitere Informationen: Haus der Technik e. V., Essen, Telf.: 0201-18031, E-Mail: hdt@hdt-essen.de

## 13. März 2001, Essen

Seminar: Informationstechnologie in der Radiologie. Leitung: Dipl.-Inform. C. Vosseler. Weitere Informationen: Haus der Technik e. V., Essen, Telf.: 0201-18031, E-Mail: hdt@hdt-essen.de

## 27. bis 29. März 2001, Nürnberg

TechnoPharm 2001, 2. Internationale Fachmesse für Entwicklung, Herstellung und Analytik pharmazeutischer, kosmetischer, diätetischer und Health Food Produkte. Weitere Informationen: Nürnberg Messe GmbH, Nürnberg, Telf.: 0911-86060, E-Mail: info@nuernbergmesse.de

## 14. bis 23. Mai 2001, Essen

Strahlenschutz-Kurs Röntgendiagnostik. Leitung: Prof. Dr. med. Heinz Otto. Weitere Informationen: Haus der Technik e. V., Essen, Telf.: 0201-18031, E-Mail: hdt@hdt-essen.de

## 17. bis 20. Juni 2001, Würzburg

fbmt 2001: Technologien, Partnerschaften, praktische Lösungen. Weitere Informationen: Fachverband Biomedizinische Technik e. V., Telf.: 0641-309-2526, E-Mail: vorstand@fbmt.de

## 22. bis 23. Juni 2001, Essen

Seminar: Laser-Strahlenschutzkurs für medizinische Anwendungen. Leitung: Dr. rer. nat. E. Sutter. Weitere Informationen: Haus der Technik e. V., Essen, Telf.: 0201-18031, E-Mail: hdt@hdt-essen.de

## 27. bis 30. Juni 2001, Berlin

CARS 2001: 15th International Congress and Exhibition. Weitere Informationen: CARS 2001 Conference Office, Mrs. F. Schweikert, Telf.: 07742-922-434, E-Mail: francis.cars@d-plus.net

## 24. bis 28. September 2001, Düsseldorf

Interkama 2001. Weitere Informationen: Messe Düsseldorf GmbH, Düsseldorf, Telf.: 0211-4560-01, E-Mail: info@messe-duesseldorf.de

# Inhalt

## Editorial

H. Schubert

Wertewandel durch Neue Technologien? 209

## Referate

A. Obermayer

Gebrauchte Einmalartikel – Wiederverwendung, Reinigung, Desinfektion und Sterilisation 210

N. Krüger, C. Backhaus, K.-U. Neth

Ein Operationsaal für die Neurochirurgie – eine Designstudie 216

K. Brandstädter

Facility Management 219

A. Scheunemann

Technische Dokumentation für ein Medizinprodukt – Teil 2 223

A. Gärtner

Sicherheitsaspekte beim Einsatz von Rechnern und Software in der Medizin 227

## fbmt-Informationen

MPG-Aktuell 233

Kontaktadressen 234

## Messtechnik

H. Schubert

Atemwiderstand-Messgerät 236

## Marktübersicht

H. Schubert

Elektrokardiographen 1 Kanal-Geräte 239

Trockenchemiesysteme 240

Tastatur-Zählgeräte 241

## Aktuell

Kurz und interessant 206

Firmeninformationen 243

Impressum 244

## Vorschau

R. Prestel

Anforderungen an die klinische Bewertung von „bekanntem“ Produkten aus der Sicht einer Benannten Stelle

A. Scheunemann, E. Schwanbom, F. Frankenberger

Klinische Bewertung von Medizinprodukten nach EU-Richtlinie für Medizinprodukte

P. Heimann, D. Porter, R. Schmitt

Sustainable Health Care Technology Management Systems for the Public Health Sector in Developing Countries

H. Schubert

Messtechnik in der medizinischen Diagnostik: Invasive Blutdruckmessgeräte